

DÉLSOMOGY

Megjelenik Szigetvárott hetenkint egyszer: Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BÁRVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyílt-tér garmond sora 40 fillér. —

Modern szórakozások.

Közönségünk az utolsó évtized alatt a szórakozások tekintetében nagy átalakuláson ment keresztül, oly átalakuláson, amely — mondjuk meg őszintén — csöppet se válik előnyére. Minthogyha valami fojtó nehéz szélvihar száguldott volna át a lelkekben s lehervasztotta volna róluk a jó izlés, az örökszépben való igaz gyönyörködés valamennyi nyíló virágát. A szét hulló szirmokat széjjelvitte, elsöpörte ez a pusztító fergeteg, s ki tudja mikor fog újra díszében pompázhatni a sivataggá aszott virágos kert.

De nem akarunk általánosítani. Akadtak, de nagyon kevesen, akiknek szép lelkét a pusztító vihar érintetlenül hagyta, akik a modern áramlat nem bírta urrá lenni. Ezek a kevesen ma is rajongással hódolnak a nemes, szép ideáloknak. Ezeket ma is kedves örömmel tölt el egy vonzó olvasmány, egy művészi alkotás, egy szép színházi előadás vagy egy pompás aria.

A nagy többség azonban régen szakított ezzel az „avult“ felfogással. A többségnek nagyobb szórakozás ha

kora délután beüthet egy bűzhödtt levegőjű kávéház valamelyik zugába, és a kis kerek asztalon ütheti a kártya lapot addig míg a hajnali napsugár beszűrődik a színes üveg ablakon. És a szórakozásnak ezt a nemét üzik nemcsak a fiatalok, akiknek elvégre dicstelen tartozásuk szokott lenni a könnyelműség, hanem teszik család-apák is, akiket aggódva vár haza éjszakán a hitvesök és a jó példán épülő gyermekcsereg. Az asszony eleinte virraszt és csöndesen sirdogál magában, később megszokja az ura távoll maradását s föl se veszi többé. Akadnak aztán olyan asszonyok is, akik ott kuksoznak éjszakán át a férjük mellett a kártyasztalnál. A szemük csaknem le ragad az álomtól, de ők kitartanak. Ime, a modern példája az asszonyi hűségnek.

Az ilyen látványtól undorral kell elfordulnia minden jóízű embernek.

A modern szórakozásnak legújabb kinövése: a mozgófénykép-színház, (mozi).

Menjünk tovább!

A másik sarkon öles színes plakátok csábítják a járó-kelőket. Oda is sokan tódulnak. Ez egy negyedrangú

orfeum, amelyben olyan trágárságokat adnak elő, hogy a zupás örmesterek is szégyenkezve sűtik le a szemüket. A hölgyközönség kevésbé szégyenlős, mert az harsogó kacagással fogadja a vakmerő pródúcikat. Ilyen helyeken ember-ember hátán tolong, s előadás végeztével csakagy árad belőle a közönség, akár a méhkasból.

A jóízű elsatnyulása szülte és szüli még egyre azt a töméntelen kabaret színházat, amelyeknek száma ma holnap még a kávéházakét is meghaladja. Nem a közszükség hozza életre őket. Hiszen ha nem lennének, senkinek sem hiányoznának. Aki még nem ivott abszintot, az a hiányát se fogja érezni. Mert sohasem a közönség izlése teremti a mulatóhelyeket, hanem a mulatóhelyek csinálják a közönséget és terelik hamis ösvényre a publikum izlését. Erről az ösvényről visszaterelni őt az igazi útra már föltötte nehéz dolog. Kétszeresen nehéz ma, amikor a labirintus mind szélesebb terepnumra terjeszti csábító gyűrűjét.

És az illetén szórakozások megméltelyezik a társadalmat is, ugyszólván minden vonatkozásában. A társal-

A cigány.

Faluvégi szalmaviskó a háza,
Rossz födelét egy gyöngye szél lerázza.
Hó és eső szakad rajta kersztül
Vakolata néha-néha be is dül.

Az udvarán gyereksereg rikoltoz,
— Ruházatuk ninesen szokva a fölthoz
Az asszony az eresz alatt pipazik,
S füstöt fuj a tenyerébe, ha fázik.

Igy a család. A gazda meg azalatt
Vályogot vet az alvégi kert alatt, —
Térdig tapos a polyvába, a sárba,
Mely nem egyszer belefecsecsen arcába.

Meg se mossa, le sem törli s estére
Ugy megyen el a legények elébe!
S míg vonója a hegedűn sir, szalad:
Leccsókolják az arcáról a sarat.

Balla Miklós.

Kórházban.

Egy vadász elbeszélése.

— A „Délsomogy“ eredeti tárcaja. —

Írta: Lampérth Géza.

Hát van-e nagyobb szatirikus a sorsnál?

Szerénységem tiltja, de azért a dolgok megérthetése végett — röviden bár s a szigorú igazság tükrében — be kell, hogy mutassam magamat.

Vadász-ember vagyok, uraim, nem afféle silány lesipuskás, hanem valóságos, szenvedélyes, mondhatnám hivatásos vadász. Kezdettem a bodzafapuskával, amivel legyekre lövöldöztem, majd hamarosan áttértem a gummipuskára s a verebek ellen indítottam irtóháborút . . . no, de ez messze vezetne.

Elég az hozzá hogy tavaly terítetttem le a Fogarasi-hevasokban a negyvenkilencedik medvét s az idén szándékoztam elejteni az ötvenediket — nagy ünnepélyességgel. Tehát dicsékvés nélkül mondhatom, hogy majdan az utolsó szélestalpu maczkó szomorú halála alkalmával a jövő század Bárony Istvánja elegikus cikkelyében méltón idézi reám szabadon Vergiliust: quorum ille magna pars fuit . . .

Ezek után azt hiszem, senki sem vonja kétségbe, ha kijelentem, hogy nines a Kárpátoknak az a rengetege a mit meg nem jártam, az a sziklája, a mit meg nem másztam. Zivatar, jégeső, villámlás, menykőhullás, nekem mindegy volt . . . Soha a legkisebb fáradságot nem éreztem, soha semmi bajom nem történt.

És kérem, ezelőtt öt héttel, egy szép

Occasió! Nagy karácsonyi vásár! Leszállított
DEUTSCH DÁVID FIA  árák! 
divatáruházában SZIGETVÁROTT.

gás hangja eldurvul, a családi életből elillan a gyöngédség, a kedély, a barátság számai ezáltal meglazulnak, a tekintély darabokra törve hull le magas piedesztáljáról és egymás megbecsülése és tisztelete hazug külsőséggé fajul.

Nem rémlátások ezek. Aki nyílt szemmel tekint körül, lehetetlen, hogy meg ne látná társadalmunknak e kórságait. És a ki nem rest e kórságok okait kutatni, rá fog jönni bizonyosan, hogy a betegség csiréit azok a modern intézmények terjesztik, amelyek az anyagi hasznot keresik csupán, nem törődve azzal, hogy a virágos kert rablógazdálkodások alatt sivár, meddő pusztasággá válik.

Igaz, hogy mindez jobbára a fővárosban és nagyobb városokban van így, de féltő, hogy az áramlat minket is magával ragad. Óvakodjunk tehát!

Munkát a népnek!

— Saját tudósítónktól. —

A földművelésügyi ministerium a következő tartalmú sürgönyökkel kereste fel a gazdasági tudósítókat:

„Értesülés szerint Amerikából a következő hetekben is igen jelentékeny számban fognak tömegesen hazatérni a kivándorlók, a kiknek munkát biztosítani közérdekből szükséges. Kérem ha működése területén gazdasági vagy iparmunkásokra vagy gazdasági cselédekre szükség lenne a munkaadókat alkalmas módon felhívni, hogy a bérfeltételek közlésével szükség leteiket közvetlenül a földmiv. ministerium munkásügyi osztályával, vagy *Lekky* István osztálytanácsossal Fiume, (Európa szálló) levélben vagy táviratban közöljék. Földmiv. miniszter

Közérdekről lévén szó, ez uttal felszólítjuk az ipari és gazdasági munkaadókat, hogy ha volnának oly terveik mint például

vállalt létesítése, vízlecsapolások erdőirtások s egyéb telkesítési munkálatok, melyeket eddig azért nem vihettek keresztül, mert a drága munkabérekkel számításukat nem találták, használják fel a jelen alkalmat terveik keresztülvitelére, s feltételeikkel forduljanak a fent jelzett czimekre, pártolják a ministerium nemes intencióját s adjanak munkát az amerikai visszavándoroltaknak, mely által nem csak maguk hasznát mozdítják elő, hanem segítenek eltévelyedett, de megtért és szükségben levő honfitársainkon.

H I R E K.

— A pécsi püspök adománya. *Zichy* Gyula gróf pécsi megyés püspök 10.000 koronát adott a pécegyházmegyei papi nyugdíjalap javára.

— Az esküdtbiróság elnöke. A kir. ítélőtábla elnöke a kaposvári kir. törvényszéknél az 1908. év tartamára szervezett esküdtbiróság elnökévé *Kisfaludy* Ákos kir. táblabíró cím- és jelleggel fölruházott törvényszéki bírót, helyettesül pedig dr. *Horkay* Sándor kir. törvényszéki bírót jelölte ki.

— Miért kástek a tűzoltók? Lapunk mult számában megírtuk, hogy a tűzoltók a Hóch-féle tüzhoz későn érkeztek. Erre vonatkozólag, most illetékes helyről a következőkről értesítenek bennünket: A késedelem oka elsősorban az volt, hogy november elseje óta nincsenek lovak a tűzország istállójában (és ez így tart egész áprilisig.) Másodsor lóhiányába kénytelenek voltak a tűzoltók a sáron keresztül a vész színhelyre huzni a feckendőt. És harmadszor, hogy az önkéntes tűzoltók a város különböző részeiben sőt távol is laknak, természetesen részben ez is hozzá járult a késedelemhez. — Készséggel adtunk helyet a fenti argumentumoknak és egyttal kijelentjük, hogy eszünk ágába sem volt e nemes intézményt támadni.

— A Kath. legény egylet színlelőadása és mulatsága. Szép számu közönség előtt folyt le vasárnap este a „Korona szálloda” nagytermében a kath. legény egylet műkedvelői előadása, amikor színpadra került Kasza Vilmosnak „Az erdők királya” című énekes népszínműve. Az igazat megvallva a darab nem valami sikerült alkotás. Mindazonáltal a rendező segítségével a szereplők még is igyekeztek érvényre juttatni. Az előadás, dacára a rövid jeleneteknek és változásoknak elég gördülékeny volt. A szereplők közül első sorban *Szilády* István pártolótagot említjük, ki híven játszta az öreg bíró szerepét, nemkülönböztetve neje (Bükkösné) szerepében *Babocsai* Mariska is jól megállta helyét. *Marc*sa leányuk *Peháček* Anna szépen énekelt és jól játszta a női főszerepet, sőt nyílt színen tapsban is volt része. Özv. *Somogyiné* szerepét sikerülten játszotta *Krasznay* Etel, míg (Ferkó fia) *Moring* Lajos jól énekelt és meglehetősen játszott, csak a csárdai jelenetben hamarkodta el a dolgát. A notáriust *Putnoki* Károly játszotta monoton hanggal, a kezei meg folyton lógtak, nem volt semmi gesztusa. Utánna *Csattos* bakter szerepében jókat kurjongatott *Darabos* József. *Fuchs* Bözsike kitünően játszta a cigány leány szerepét, nemkülönböztetve *Székreny* Etel, ki szintén jól alakított és helyre egy csaplórosné volt a kökényesi csárdában. A csaplórosné gyámoltalan Pista fia szerepe, jobb kezekbe nem kerülhetett volna, mint *Per* Józseféhoz. Igazán neki való volt. A többi szereplők is hozzá járultak ez est sikeréhez. A fáradságos és gondos rendezésért az ügyvezető elnököt elismerés illeti. — Végül csak ezt jegyezzük meg, hogy az énekes darabnál jövőben zenekíséretet kell alkalmazni, mert ennek hiánya sokat levon a hatásból. Az előadás után tánc volt s a mulatság a legvidámabb kedélyhangulatban a hajnali órákban ért véget.

— Sebeshajók. Az esti órákban a vasútról feljövöt a kocsisok ismét sebesen hajtanak. Rendőrség!

napon, a mint vigan füttyörészve hazamegyek a hivatalomból, alig nézek szét a szobámban — engem aki ordas vadakat cibáltam a fülüknél fogva, elővesz hirtelen valami láthatatlan erő, s úgy, de úgy összeviszaráz, hogy a fogam vacog bele s az agyvelőm megrendül . . . Teringettét, talán az összes elpusztított medvék szellemei álltak rajtam egyesült erővel irtóztatós boszút!

Másnap veszedelmes tüdőgyulladással, negyven fokos lázban vittek a kórházba.

De meg még két egyéni tulajdonságot is kell, hogy röviden felemlítsem.

Miota ugyanis *Skrobanek* páter kegyetlenül elvert, amiért egyszer verebvasadás közben a kolostor valamelyik ablakában kárt tettem: azóta megrögzött papgyűlölő vagyok. A reverendánál csak egyet gyűlölök még jobban — a vizet.

És kérem, a kórházban két pappal kerültem egy szobába. Mind a kettő vízibetegségben szenvedett.

A terem maga is fölötte érdekes; melybe engem, — hogy *Petőfi*vel szóljak — a szabadság fiát, a természet vadvirágát két kedvencemmel összecsuhtak. Nyolc lépes a hossza, négy a szélessége, ablak egy van

rajta, ajtó azonban kettő. Mindez a XX. század humanizmusának nagyobb dicsőségére.

Hej, gyönyörű volt az első éjszaka, amire emlékszem, oly gyönyörű, hogy szinte most is vaczog a fogam, ha rá gondolok.

Korán alkonyodott. A „sveszter” meggyújtotta a gázlámpát. Alighogy kiment, félénk kopogtatás hallatszott az ajtón. Különös vastag téli ruhába burkolózott alakok szállingóztak be egymásután vagy öten, vegyest férfiak és nők. Öltözetük és típusuk mindjárt elárulta, hogy egyszerű de jómódu földmives emberek valamelyik alföldi faluból.

— Dicsértessék az Úr Jézus — köszöntek tompán s megálltak a velem szemközt levő ágy előtt.

Szép szálas, értelmes arcu ember állt elől, a többiek a háta mögött szorongtak, minden talpalatnyi helyet elfoglalva a szobában.

Hosszu, szénfekete haját elsimitotta magas ráncokkal barázdált homlokán az első ember, s remegő hangon szólította a beteget:

— András vagyok, az édös testvére öcséd, ömsz-e Mihály bátyám?

— Én mög a hitős felesége, a Juli — bátorkodott az asszony.

— Mink mög a rokonyok vónánk — hangzott hátrább.

A beteg felnyitotta szemét, homlokáról halálos verejték csurgott.

— Igen . . . Hát . . . mit, mit akartok itt . . . mit háborgatok engem? . . .

Kinos esőnd, a látogatók egymás ruháját cibálták.

Szólt végre András.

— A végröndölet iránt, bátyám . . .

A beteg fölakart ülni ágyában, de visszahanyatlott vánkösára.

— Igen . . . az meg van, — szólt töredeztve — a közjegyzőnél van Szegeden. De ti ne várjatok semmit . . . nem kaptok semmit . . . én nem nektek gyűjtöttem, nem nektek spóroltam . . . én szentegyházamnak, hazámnak, a társadalom szegényeinek, nyomorultjainak. Nektek adott az Isten annyit, amennyiből szépen megélhettek, adott erőt, egészséget . . . érzétek be vele . . . távozatok békével . . .

A rokonyok látható bosszankodással elpárologtak, András azonban az ágynál maradt feleségével.

— A „Szabadtanítási tanfolyam“ ünneplés megnyitása, mint kiküldött munkatársunk jelenti, vasárnap délután volt a polg. iskola rajztermében. — A megnyitáskor a helybeli dalkör működött közre. A tartalmas, magvas és igazán szakzerű és meggyőző beszédet *Valentényi György* polg. isk. igazgató tartotta. A megnyitáskor jelen volt a „Szigetvári Kereskedelmi testület“ a „Kereskedő ifjak egyesülete“ kevés számú vendég a nagyközönség köréből és az iskola előadói. — Igazán kár, hogy oly kevesen vettek részt a megnyitáskor, pedig oly intézmény létesítéséről és fentartásáról van szó, mely csak áldásos, hasznos lehet városunkra, városunk beteg társadalmára, fontos és szükséges az egyesekre. Akiknek megjelenése ily alkalmakra joggal elvárható, nem voltak ott, egy csepp érdeklődést sem tanusítanak, pedig ez a legkevesebb ami megkövetelhető azoktól, kik vezető szerepet kívánnak vinni. Alkalmadtán erre különben vizsztatérünk. Az iskola működését december hó 1-én kezdi meg. — Az előadások vasárnap délután 2 órakor, kedd és csütörtökön este pedig 8 órakor tartatnak.

— **Orvtámadás** *Fülöp* János darányi lakos panaszt emelt a bíróságnál, hogy egyik éjjel úgy 12 óra tájban midőn kocsin többek társaságában hazafelé utazott s midőn a háza előtt a kocsiról leszált, egyszerre csak előugrott régi haragosa *Rózsa* József és egy hatalmas fűtykóssal fejbe verte.

— **Kamat a számlák után.** A kisiparosok és detailkereskedőknél a mai szűk pénzviszonyok mellett nagy zavart okoznak a számlák behajtásának nehézségei. A kereskedelmi és iparkamara most azt az eszmét veti fel egy a kereskedelmi minisztériumhoz intézett felterjesztésében, hogy helyes volna a kereskedelmi és ipari forgalomban a folyó szükségletek beszerzésénél a készpénzfizetést oly módon rendszeresíteni, hogy a kisiparosok és detailkereskedők törvény útján felhatalmaztatnának a 30 napon túl fenálló nyílt követelések után kamatot számítani.

A végrendeletéről többé szó sem esett. A testvéri szeretet tiszta érzése diadalmaszkodott a földi kapzsi vágyódásokon ez egyszerű emberek szívében. Dédelgető, gyöngéd szavakkal kérdezősködtek a betegről: Nem esnék-e valami jól neki, ? Juli aszszony befőttes üveget vett elő a kosárból. De a beteg többé nem felelt.

Mindjobban öregült az este, lázam egyre nőtt. A menyezetet rengeteg erdőnek, majd háborgó óceánnak láttam, melyben mindenféle szörnyeteg vadállatok hemzsegek, nyargaltak örült vágatással, repültek, usztak s kajánul rám vigyorogtak mintha, mondták volna: no híres, most kergess, ha tudsz, most löj! . . .

Odakünn szél sivitott, a csenevész fák ágait egymáshoz verte s az égen álmos felhőket hajtott. Egy percre eltűnt a hold. És sápadt fényénél megpillantám a szörnyű kaszást . . . Ott járt fehér lepleben fel s alá az udvaron. Egy-egy ajtón eltűnt, megcsak visszajött. Most egyszerre a mi szobánk felé tartott. Belibent az ablakon, odaállott a szomszédom ágya elé s könnyörtelenül feléje suhintott . . .

Azután a másikkhoz fordult: holnap ér-

— **Átruházott vasut engedély.** A kereskedelemügyi miniszter tudomásul vette, hogy *Keppich Gyula* dr. budapesti ügyvéd részére a m. kir. államvasutak *Baranyavár—Pélmonostor* állomásától a pécs—bárcsi vasut *Darány és Rigócz* állomásáig vezetendő rendes nyomtávu gőzüzemű helyi érdekű vasutvonalra adott előmunkálati engedélyt *Frind és Adorján és Deutsch S.* budapesti cégek-re ruházta át.

— **Nyilvános köszönet.** Mindazok, kik a szigetvári kereskedő ifjak egyesületének nov. 16-iki kedélyes estéjén felülfizettek, fogadják ez uton is az egyesület hálás köszönetét.

— **Az új adókirovési ciklus.** 1908. évben kezdődik az új adókirovés, amikor tudvalevőleg a következő három évre az adókirovést meg kell ejteni. A közönség bizonyos idegességgel néz elébe az új kirovésnek, az adóreform folytán teljes bizonytalansággal van e tekintetben, miként fog a helyzet alakulni. Általában azt hiszik, hogy az adókirovés új alapon fog végbemenni, pedig — illetékes helyen szerzett értesülésünk szerint — az 1908 évi adókirovés egészen a régi alapon fog végbemenni, miután ez másképp nem is lehet, mert az új adójavaslatok kellő időre törvényt nem válhatnak. Az 1908. évi adókirovés azonban csak az 1908. évre történendő adómegállapításokat az új adótörvények hatálytalanítani fogják és a pénzügyminisztert felhatalmazzák, hogy 1909-ben az új alapon új adókirovést ejtsen meg.

— **Kertésztanulók kiképzetése.** A földművelésügyi miniszter rendeletet adott ki, amelyben a kertésztanulók kiképzetését és a kertészegedek képesítését államilag szabályozza. E szabályzat értelmében csak az arra minősített kertészek vehetnek fel jövőben tanulókat, de csakis tizenkét évet betöltött és a népiskola hat osztályát végzeteket. A tanulók kivétel nélkül három éven át képezetnek és a három év múlva állami bizottság előtt tehetnek segédi vizsgát. A vizsgát teljesen letett kertészegedeket továbbképző iskolákba veszik fel.

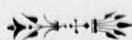
ted jövök! Fél szemével rám is kacintott. Brrr! Az orvos jött sietve be az ajtón, szeme közé kacagva eltűnt a halál . . .

Lázás álom nyomott el s reggel arra ébredtem, hogy szomszédomat mogorva, közömbösarcu emberek fehér lepedőbe göngyölve hurcolták kifelé, *András* és felesége zokogva kísérték.

Másik társam is a végít járta már. Óhozza is csakhamar benyitott a részvét, valami cilinderes, monoklis, orfeum bajszú ficsur képében. (Angela nővér azt mondja, hogy unokaöcsese a tisztelendőatyának.) Az nem sokat teketóriázott. Mig a szegény páter iszonyu kinokban, önkívületben vonaglott: mintha a jeges tenger vize csörgedezne ereiben, hidegvérrel váukosa alá nyult s tárcáját kiürítve, szó nélkül távozott.

Mindjárt utánna jött a halál, őt követék a lepedős emberek. Csak a sirató nem jelentkezett . . .

En mindezek után is a magam lábán jöttem ki. — igaz hogy öt hét múlva — s *Nimródra* mondom, még az idén elejtem a jubiláris ötvenedik maczkót!



— **A városháza tervek.** Tudvalevő dolog az, hogy a képviselőtestület elhatározta, hogy egy új városháza építésére tervpályázatot hirdet. A napokban érkezett is valami 16 darab. Ezek az első fejskék szoros zár alatt őriztetnek az anyakönyví irodában a születési anyakönyvek között, de lesznek olyanok is melyek a halálozási szekrénybe kerülnek. — Azt mondják, hogy a terveket Szigetváron még szem nem látta? ? ? — és csak holnap fogják őket felbontani. — Epedve várjuk a pillanatot, melyben a terveket megtekintjük és elmondjuk, hogy mind szép mind jó . . . Különösen az erkélyes csinos. — Bővebbet a jövő számban.

— **A „kath. legényegylet“** folyó hó 24-én tartott színelőadásán felülfizettek: *Bárvárth Gyula* 80 fil. *Csöme Károly* 20 f. *Farkas Géza* 60 f. *Gsvind Sándor* 2 K. *Kaffka Károly* 4.20 f. *Kovács János* 1 K. *Dr. Kriszt Béla* 1 K. *Molnár Károly* 1 K. *Dr. Nicsovics Vazul* 2 K. *Némegy Béla* 40 f. *Salamon Jenő* 2 K. *Sarlay László* 2.20 f. *Spitzer testvérek* 40 f. ifj. *Verbóczy István* 1.20 f. *Weber Vilmos* 3.20 f. *Weiner Miksa* 1 K. N. N., 60 f. *Forró* köszönet érte.

— **A vén tolvaj.** Egy megrögzött és számtalanszor büntetett javíthatlan pincetoivajrói van szó. Lapunk olvasói előtt ismeretes már régóta a becefai 75 éves *Király József* neve. Ez a vén tolvaj csütörtökön éjjel ismét a szokott körutjára indult a szőlők közé, hogy a nála levő 20 drb. álkules segélyével kinyissa a présház ajtókat és hogy bort lophasson. — Ugy 2—3 óra közt lehetett midőn *Ribics Ferenc* szigetvári lakos présházát próbálta kinyitani. A csendes éjszakában messze elhallatszott a kulcs forgatása s az okozott zajra figyelmes lett *Darabos* a csösz, ki a hang után oda sietett és tetten érte *Királyt* midőn a kulcsot forgatta. Mire nyomban igazolásra szólította. *Király* tiltakozott, de nem használt semmit, ekkor belátta, hogy lépre került és nincs menekvés hát dühében földhöz vágta a 7 literes boros korsót, hogy egy bünyjellel kevesebb legyen. De még 2 pintes üveg maradt nála és 1 balta, ezeket a csösz elkobozta tőle s a csendőrköző cipelte, kik bekisérték a járásbirósághoz hol csak azon sajnálkozott, hogy még csak nem is ihatott. — Azt hiszik hogy nem is egyhamar iszik itthon, mert már az ügyészség foglya a vén bünyös király.

— **Olcsóbb lesz a marhahus.** A marhák csökkenvén és Galiciából nagymennyiségű hus érkezvén, a bécsi mészárosok ülésükben elhatározták, hogy a hus árát kilogrammonként *tíz fillérrel leszállítják*. Bécsben, kérjük szépen Bécsben és nem Szigetváron.

— **Hazai beszerzési források.** A honi ipar pártolásának eddig legnagyobb akadálya az volt, hogy sem a kereskedők, sem a nagyközönség nem tudták, minő iparcikkeket készítenek már hazánkban és hol szerezhetők be azok. Ezen a hiányon segít most a *Tulipánszövetség—Magyar Védőegyesület* (Budapest, VIII., József-körut 8. sz., I. 1.), midőn a kereskedelmi m. kir. minisztérium engedélyével 20.000 példányban kinyomatta a m. kir. kereskedelmi muzeum által összeállított „*Hazai ipari beszerzési források*“ című czimtárát és azt 1 korona kezelési és szállítási költség előzetes beküldése mellett

bárkinek is megküldi. A 228 oldalas ipari czimtár 5000 oly ipari készítményt sorol fel, a melyek az országban már készülnek. A czimtár beosztása igen gyakorlatias, mert a „Mikészül az országban?“, című fejezet betűsorendben nevezi meg a honi czikkeket és egyttal közli azokat a sorszámokat, a melyek alatt az illető cikkek az iparágak szerint csoportosított czimtárban könyű szerrel feltehetőek. Az 1 korona díj az egyesület központjához Budapest, VIII. ker. József-körut 8. sz., I. 1., akár bályegyekben, akár postautalványon küldhető be a megrendelő nevének és pontos címének megjelölésével.

— **Verekedés.** A napokban történt, hogy *Nikolausz Vendel Mihály* szuloki lakos *Lang Antal* zöcskei polgárt szóváltásból kifolyólag alaposan elverte. Feljelentették a bíróságnál.

— **Lehr Izidor pécsi czég** telefon szám 388. arról értesíti az igen tisztelt vidéki közönséget, hogy a megrendeléseket posta fordultával és bérmentve szállítja — Kérem mai hirdetés figyembe vételét.

Törvénykezés.

— *Tárgyalási epizódok.* —

Bíró: Hol lakik?

Bágy Jóska: Odahaza.

Bíró: Hogy hívják az édes anyját?

Bágy: Hát a jó Isten jobban tudja.

Bíró: Kívánja a testvére megbüntetését.

Bágy: Haszen otthon már kiegyesültünk a fene egye meg ütett.

Bíró: Hallja mit mond a tanu, hogy maga nem volt részeg?

Nagy János: Nem jól mondja, mert megyebizottsági tagválasztás volt; lévén szabadvás és mind részegek voltunk.

Bíró: A maga vallomásában előszere-
tetről is van szó, tudja maga mi az az előszere-
tet?

Kovács Mária: Hát az kérem alásun, hogy a Kiss János az előtt is szerette Julit, mielőtt még feleségül vette volna.

Bíró: Bünösnek érzi magát?

Molnár: Nem érzem, mert mihelyt megtalálták nálam a lopott kukoriczát, azonnal beismertem a lopást.

Bíró: Mennyi pálinkát ittal?

Czigány: Egy litert.

Bíró: Az írásban más fél liter van, hova lett a féliter.

Czigány: Hát kérem állásán nyilván elfogyott a hossu vizsgálat alatt.

Aforizmak.

Az önző, hazug sziveké a boldogság.

A nők a legnagyobb színművészek: remekül tudnak alakítani.

Az igazi szeretet csak az anyák szívében él.

Sok derék, becsületes ember esett már áldozatul a nők lelki hiúságának. És viszont.

Leányban hinni a legnagyobb tudatlanság, a leggyerekesebb tapasztalatlanság, — férfiban bizni merészség.

Legnagyobb percentre dolgozik az író, mert annak nincs semmi anyagi befektetése, anyagi elvesztendője. Hogy munkájával agyonöli szívét-lelkét: az semmi! Első és legszentebb dolog: a pénz.

A nő még maga sem ismeri magát, szeszélyeinek száz és ezer nemét.

Nagyon sok derék, jóra való embernek jut osztályrészül takargatni egy érdemtelen nő viharos multját, vagy „viharzó jelenét“.

Férfinék növel rokonszenvezni — sokak szerint — nem lehet, mert a férfi csak halálos szerelemre, vagy gyűlöletre képes! Hol van itt az arany középut: a tiszta, önzetlen szeretet? . . .

A nők képét általánosságban megfesteni: képtelenség.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint.

Árak 50 kilogramonként értendőnek.

Szigetvár, 1907. november 29-én.

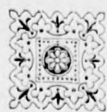
| | | | |
|----------------|---|----------|-------|
| Buza | — | K. 10.80 | 11.— |
| Rozs | — | 10.60 | 10.80 |
| Árpa | — | 7.— | 7.50 |
| Zab | — | 7.50 | 7.70 |
| Tengeri szemes | — | 7.— | 7.50 |
| Bükköny | — | 8.— | . |
| Bab | — | 7.50 | . |

Kiadja a szerkesztőség.



Utazó és kézi bőröndök,

iskola táskák, fésük, kefék, fogkefék, szappan, kötött áruk u, m.: Tricot, alsó ruházatok és kesztyük, mindentéle rövidáru, csont haj garnitúrák mint fésük hajtúk és hajcsatt a legdivatosabb kivitelben.



Lámpa porcellán és üveg áruk nagy választékban.



Pontos és figyelmes kiszolgálás a legolcsóbb árak mellett.

Schnitzler Jenő, ezelőtt Ehrenfeld Vilmos

üzletében

S Z I G E T V Á R.

Rövid Zongora

jó karban levő, (helyben) jutányos árért eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Legelegánsabb

nyakkendő különlegeségek Rendkívüli nagy választékban.

Férfi és női fehérműek — Divatos harisnyák, — Vadász ingek és kabátok, — Valódi Jäger ruházat, — Alsó szoknya és kötények, — Reform fűzők (Mieder), — Szivar, pénz és névjegy térczák, — Kézimunka congrés, — Férfi, női és gyermek zsebkendők, — Szörme gallér (Boa).

Legnagyobb választékban és legolcsóbb árban beszerezhetőek

Brucker Béla Pécs

uri és női divatáru üzletében

Városház épület. Kapu bejárat mellett.

ÚJ ÜVEGÜZLET.

A mélyen tisztelt közönség szives tudomására hozom, miszerint **Pécs, Király-utca 19.** Vasvári-báz, volt „Stark Benedek Fia.,“féle üzlet-helyiségben

Pollák Sándor Pécs

cég alatt egy a mai kor igényeinek minden tekintetben megfelelően berendezett

üveg-, porcellán-, lámpa- és diszmu áru nagy áruházat létesítettem.

Allandó dus választék van karlsbadi porcellán étkező-, kávé-, tea- és mocca-készletekben, csiszolt, préselt szines boros-, sörös- és likörser-
visekben és hajdai festészeti valamint közönséges, belga- és tükör-üveg, ugyszintén közönséges, csiszolt és tolett-tükrök. Dus választék szalón-, ebédli-, és hálószoba-függőlámpában a legpazarabb kivitelig, szentképek, tájképek a legegyszerűbb től a legfinomabb fénynyomatu és olajfestésű kivitelig, továbbá vendégli, koresmai és háztartási cikkekben.

Kérem szükséglet esetén a n. é. közönség szives megbízását.

Teljes tisztelettel

POLLÁK SÁNDOR

épület-üvegezési és képkerekesi vállalata.

Sok pénzt takarítunk meg
ha bevásárlásainkat eszközöljük
LEHR IZIDOR

uri és női divataruházában
Pécs Király-utca a színház mellett.

Férfi és női fehérneműek, nyak-
kendők, Jäger alsóruhák, férfi, női
és gyermek harisnyák, keztyűk,
zsebkendők, kötények, alsó szok-
nyák, blousok, gyermek ruhák,
vadász kabátok és harisnya szá-
rak, fűzők (mieder), pénz, névjegy,
szivar és cigaretták, tárczák, szap-
pan, illatszerek, házi cipők és a
legjobb hírű amerikai galosnik.

Alkalmi ajándékol.

Művészies kivitelű nagyítások bármely
kép után is, **Platin, Pastell, Aquarell**
és **olajfestmény** kivitelben.

Fodor József fényképész

fényképnagyító és festészeti műtermében

Pécsett Jókai-tér 5 sz.

Stern Mór utódai

uri divat terme
Pécs, Széchenyi-tér I. emelet.
Telefonszám 266.

Értesítés!

Tisztelettel értesítem a n. é. uri
köröket, hogy az őszi és téli idényre a
legszebb szövet újdonságaim megérkez-
tek. Különös figyelmet érdemelnek ele-
gáns, valódi angol homespuns szövet
különlegességek őszi Ulszter, Raglan,
valamint gazdasági Mikadó kabátokra.
Ugyisint nagy választékot tartok ele-
gáns divat mellényekben valamint sport
szövetekben, ugyisint Frack és Re-
dingot szövetekben. Bundakabátokat a
legszebb és legfinomabb kivitelben ké-
szítetek. A n. é. uri körök szives part-
fogását kérve maradok

Kiváló tisztelettel
Stern Mór utódai
Wizler Henrik.

Egy
nikkel óra
50 krajcár-os
részletfizetés mellett.

Ezüstláncok, függők, nyak-
láncok és egyéb ékszerek

5 forintig 1 korona } betérészetben
10 " 2 " } törleszhető.

Nagy választék!

Fischer Zsigmond

órás ékszerész és látszerész.

Pécs, Király-utca 10 szám.

Pécsett Hell, Bécs nem kell!
Vásárolnunk onnan kell!

Tulhalmozott óra és ékszer raktár
miatt mindent
gyári árban adok el

Valódi ezüst óra 5 frt
3 fedéllel " " 6.—
Nickel óra " " 2.50
Ébresztő Japán 2.10
Gyűrűk 3 forinttól feljebb.

Hell S. József

mű órás és ékszerész
PÉCS, Király-utca 20.
a „Világító óránál.”

Legjobb és legolcsóbb

árban vehető **cipők** vannak a

Turul cipógyár r. t.

nagy raktárában

Pécs, Király-utca 15. szám.

Férfi erős czugos cipő — — frt. 3.50
Férfi box bőrből — — „ 4.50
Férfi erős szép fűzős cipő gavallér-
sarokkal — — „ 3.60
Ugyanez fűzős legujabb divat gavallér-
sarokkal — — „ 4.50

Női erős czugos — — — frt. 3.—
Ugyanez fűzős — — — „ 3.10
Ugyanez box bőrből egész finom cipő „ 4.—

A szabott árak a cipő talpába vannak vésvé
ennél fogva minden visszaélés kizárva.

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek.

8456 sz.
1907 kzg.

A szigetvári járás főszolgabirájától.

Pályázati hirdetmény.

Szigetvár nagyközségben rendszeresített segédjegyzői állásra
ezennel pályázatot hirdetek, és felhivom mindazokat akik ezen ál-
lást elnyerni óhajtják, hogy az 1900 évi XX. tcz. 3. §-ában meg-
kivánt képességüket igazoló okmánnyal felszerelt folyamodványu-
kat hozzám **folyó évi december 24-ig** annál inkább benyujtsák,
mert a később érkezettek figyelembe vételét nem fognak.

Javadalmazás: 1000 korona évi fizetés, mely a községi
pénztárból, előre fizetetik.

A megválasztott egyszersmind helyettes anyakönyvvezetői
teendőket is végez, és állását 1908. január 1-én elfoglalni köteles.

Választási határnap: **1907. december 31-én déli-
előtt 10 óra.**

Szigetvár 1907, nov. 29-én.

Hegyessy
főszolgabiró.

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhívás!

A szigetvári segély-egylet 1903 évi társulat részvényei f. év végé-
vel leszámolnak, az igazgatóság **egy új 36-ik évi társulat**

alakítását határozta el.

Értesítettnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtának,
hogy **részvényeket f. é. november hó 15-étől az évi rendes közgyűlésig**
az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

*Barcsón Löwy testvéreknél és Lovrencsics József
uraknál — Baranya-Sellyén pedig Dorosics
József urnál.*

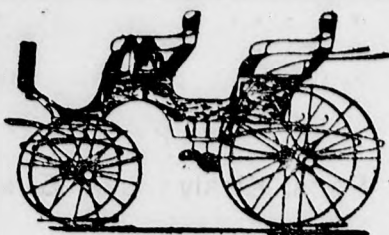
Az előjegyzésnél részvényenkint **10 fillér beiktatási díj** fizetendő.
A vidéken lakó egyesületi tagok teljesítendő költségmentes befize-
tések céljából a m. kir. postatakarékpénztárnál nyitott chek szám-
lánk befizetési lapját kívánatra megküldjük.

Kelt a Szigetvári segély-egylet szövetkezetnek az 1907. évi no-
vember 8-án tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
ügyvéd tittkár.

Oscsodál Gusztáv
vezérigazgató.

Telefon szám 62.



Telefon szám 62.

Drenda József

kocsigyártó

Pécs Felsőmalom-utca 3 sz.

A pécsi országos kiállításon
aranyéremmel kitüntetve.

Ajánlja a legújabb divat szerint sa-
ját gyártmányu

ruganyos kocsijait.

Mindennemű kocsi javításokat pontosan és
olcsón készíttek.

Használt kocsikat kicserélek.

Levélbéli meghívásra bárhova is
készséggel megjelenek.

Kereskedők és iparosok

figyelmébe!

A karácsonyi ünnepek előtti számokba

HIRDETÉSEKET

jutányos árért vesz fel

a kidóhivatal.

Felhívás!

A „Polgári Önsegélyző Egylet Szövetkezet“

Szigetvárott

igazgatóságától,

mellyel a nagyérdemű közönség tudomására hozza, miszerint a

12-IK ÉVTÁRSULAT
alakulása céljából

a részvények jegyzése

1907. december hó 1-én veszi kezdetét.

Az évtársulat 5 egymást követő évre alakul.

A vidéken lakó részvényesek befizetésének djmentesen való esz-
közlése céljából az intézet a m. kir. postatakarékpénztárnál CHEK-
számlát nyitott.

Befizetési lapok kívánatra ingyen küldetnek.

A heti befizetések kedden, szerdán csütörtökön és
pénteken eszközölhetők.

Részvények mindennap jegyezhetők.

Kelt Szigetvárott a „Polgári Önsegélyző Egylet Szövetkezet“
Szigetvárott igazgatóságának 1907 évi november hó 19-én tartott
üléséből.

Walde Lajos

aligazgató,

Tóth István

ügyvéd, vezér-igazgató.

A kiállításban volt
ebédlő és hálószoba
B U T O R O K

a kiállítási **aranyéremmel**
kitüntetve, minden elfogadható áron eladók.

Friedman Károly

asztalos és kárpitos-üzlete

PÉCS, Rákóczy-ut 50.